

Odebrany w. Paris  
10. 8. marca 1844

6 Alexandra Terrace  
Penzance 396  
Cornwall.

Dear Niedziwicki,

It is not that I have not often thought of you that I have not written, but I have been very busy indeed getting into my new parish. It is not far from where I was before - in fact just in sight of Carnmenellis, but a much finer place a town & fashionable watering place with beautiful scenery. I hope also to make the pay better than before. It is likely that I am settled here for life, i.e. unless something very good offered. It is the first "life appointment" I have had, one from which I could not be removed but at my own will.

I am sorry we had not the chance, when in London, of offering you, or young Chodzko's hospitality. I shall probably never have a house again in London, but I shall be there occasionally.

I daresay I may be again in Paris some

P.S. I hope in a few days to send you a marvellous little key  
of mine just published. You should read it before going  
to bed. Most people say they like it better the second  
reading. It is too bold as you see for me to put my name to

time or other. I should very much like to visit Poland & to make a pilgrimage to Jerusalem. But both may be in the remote future, for they are costly. The first perhaps the least so.

I have not yet heard from Males that my affairs are settled. It has <sup>been</sup> dragging on for 9 months. Would you kindly make enquiries in Rue d'Angou.

I am afraid in England, just now, there is a Russian fervore thanks to the wedding of Mariya Alexandrovna. Nothing wh: is not highly complimentary to the Czar Alexander will get a hearing just now. Times may change. Seriously, I am not sure that, if they do not mean to fight the Czar, the English Government is not acting prudently in being civil to him. Perhaps he may learn something of the advantages of our liberty & civilization. The real evil of Russia now seems to me Despotism & Barbarism. Free from both it might prosper.

With kindest regards to the Chadrkas  
Yours very faithfully  
Dr. Lark Bryson

Dear Mother I should very much like to see  
you & to make a fortnight of leave  
but that may be with some future  
one with the first part of the year  
I have not yet had from home  
that my father has written to me  
been happy in the present  
your kindly made enquiries  
are of course

I am afraid in England just now  
is a Russian person I think  
writing a letter to the  
but in that light  
can be seen in the  
was very much  
and that of the  
Dear Mother I should very much like to see  
you & to make a fortnight of leave  
but that may be with some future  
one with the first part of the year  
I have not yet had from home  
that my father has written to me  
been happy in the present  
your kindly made enquiries  
are of course

arriving in Pangzhi  
50. Moja 1878

L.N.

The Vicarage - Newlyn S. Peter  
Penzance. 398  
May 3

My dear Kiedziwiecki,

I cannot let this anniversary pass without writing to you again. I hope it comes on a brighter year for Poland, for who knows what is coming? England at least is arming rapidly & is certainly very powerful. Roumania is turning against Russia. The Turkish peace is very hollow. Russia cannot trust Austria or the Hungarians. The spread of nihilism & Revolution is a danger within. There may be a collapse of the "Empire of the Czar" after all. Here one must not count England's strength by England alone, but India & Canada offer powerful aid, & the English reserves are very large. In a long war Russia

would be just exhausted.

If there is no war I should much like to go to Posen this summer with a friend Mrs. Roope, of Wandswoth. We have 2 invitations in the country. I think you advised me to ask for introductions from Prince Czartoryski. I should like one way to go through Paris, if I did go, <sup>to Poland</sup> to see the "Exposition." Which is the best way to Berlin & Posen from England?

1. There is a route by the German Steamers from Plymouth (near here) to Hamburg & the Elbe.

2. There is a route to Berlin by Antwerp or Rotterdam.

Are there any cheap trains or communications to Berlin from Paris.

I do not know for July or August with

399

would be very hot seasons in Poland. I prefer  
Autumn or Spring. I should like to be going  
now this week, but I cannot get  
away now. One must go when one can.

It is a long journey 1200 miles I think. If you  
come across any bills of cheap trains to  
Berlin from Paris (for the "Exposition"  
time), I should like to see them.

Did you receive my last letter  
& the "Short History of Pensance" all  
safe. I must send you my  
"Lessons in the Old Cornish Language"  
They are in our local magazine.

You see the Poles everywhere are spreading  
results of literary work. I am getting  
quite an authority in literary topics  
in the Far West of England. I am connected  
with most of the West of England papers.

Do you know Bronie of Bordeaux?  
I heard from him. I wrote to Skulczynski  
for today. I trust still "Jeszcze  
Polskie mię zginie ta" Thought the  
story of Vera at Petersburg show  
the Cross are not safe.

I send you a photograph of some  
of our children. The 2 boys in the  
Window are <sup>my N<sup>o</sup> 3 & 4</sup> William G. Krystyn &  
Philip Isidore L.S. The boy under the  
banner is Horatio Ignatius my eldest.  
You see me rather stouter than I was &  
my wife M<sup>rs</sup> L.S. standing at the end. The  
rest are the children of <sup>two</sup> mine of our Sunday schools  
we are obliged to have 2. for these Celto quame  
& we have 2 clans in the parish. The big school is  
not here. The place is our house & garden.  
Kindest regard to Chodzik's. I forgot their  
address else I should write today  
Yours very faithfully  
W. S. Lachryma

*Caobany w Barzin  
259. Poddziemka 1884.  
JN*

Vicarsage 400  
New York & Peter  
Penzance  
Oct 23

My dear Niedziwiecki,

You have doubtless heard  
of poor Major Szulczewski's death.  
I wish I could have been at  
the funeral yesterday but I  
cannot get to London until  
November when I hope to be a  
few days there.

Who will be appointed to  
succeed him in his diverse offices?  
It will not be so easy to fill  
his places although of late he wa

not strong. I think he was fairly  
for a year past. I always used  
to call on him & frequently dine  
with him in London. I saw him  
on our return from Paris, when  
I last saw you.

It seems to me that just now  
the proper representation of Poland  
in England is of more importance  
than most people, even the Poles  
themselves, think. Englishmen - like  
Frenchmen - are apt to forget  
that by sacred treaties the rights  
of Poland have been guaranteed to  
both England & France, that both  
England & France have suffered

from the violation of those treaties  
& that in the present day, national  
rights are growing in public estimation.  
Hungary is free, Italy is a great  
power, even Wallachia (alias Roumania),  
& Bulgaria have their rights.

Poland must have her turn soon!  
Both Napoleon I. & III suffered from  
neglect of duty to Poland. Neither  
Leipzig or Sedan could have occurred  
had Poland been restored. In England  
many public men (especially editors)  
think Bismark is using Poland as a  
card to menace Russia & Austria.  
Be it as it may, the Polish problem  
is unresolved, & on its solution much may  
depend. In this case something should

be done to keep the rights of Poland before  
the English nation. We must not echo  
Finis Poloniae. The end is as far off as ever.

Szalczewski did his best to keep  
the protest up. It must not die with  
him in Egypt. I believe it might be  
a great deal louder & clearer than it  
has been for many years past, for  
Czar Alexander III is not ~~very~~ <sup>at all</sup> popular in  
Egypt or any where else & is generally  
counted here as a mixture of a bully & a  
coward a kind of man highly unpopular among  
Portos. The Russians & the Czar are not  
liked in Egypt especially if they menace  
India by Afghanistan.

All our circle are well. Horatio  
enjoyed his Paris trip. He is now at  
the notary's office. Mrs. S. send regards,  
yrs very faithfully  
Mrs. Lach-Syoma

New York 402  
Penzance  
January 29

Dear Miedzwiecki,

I was so sorry to hear of the  
Chodzko's loss. It must have tried them very  
much. I wrote to them on hearing of it.

I send you the photographs of our children.  
Two I think you will seem very like my father  
Horatio the eldest boy (who is sitting down) &  
Rosina the youngest girl. The latter always  
seems to me from accounts to be like my sister  
Bożena. Aldona has something of Czesław's manner  
but not perhaps appearance. She is very fair, but  
with rather dark eyes (so rare in English or Teutons but  
not uncommon with the Slav & Celt. Horatio's expression  
in the photo. is just like my Father's (spoken here  
last taken). Willie is more his figure very strong  
& sturdy but more English.

Horatio took the <sup>junior</sup> "Latin prize in his school

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint handwriting on the right edge of the page, possibly from an adjacent page.]*

403

this Xmas & has been promoted in every subject since the vacation. He has begun Algebra. He is very studious almost too much so. Adona also took a prize in her school (so did Philip, Isidore the 4<sup>th</sup>) We have 7 more, Leonard very well & fast. I often wish I knew a good foreign school near the coast (not an expensive journey) for them. Dieppe or Cherbourg would be best, so near England. I should wish Posen, but it is so expensive to take children so far. They never can learn French German in England. I often wish that one or two of my sons should be partly brought up in Poland if it were possible. But it is a costly journey.

Can I trouble you to ask Galet why I have not heard from them. I have written 4 letters & had no answer. I sometimes think the Postoffice here may be to blame - (it is I know very badly managed) I have not received any Revenue since November nor since. I should be really grateful to you if you did ask this at Rue d'Anjou.

With Rosina's kindest regards,

Yours very faithfully

J. S. Lach Szyma

